

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26295918    |  |  |   |  |   |   |  |   |   |
|---|--|--|---|--|---|---|--|---|---|
| DE  | EN   | FR   | IT  | NL   | ES  | CZ  | HR   | SI  | HU  |
| „Die Installation sollte nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden.“    | “Installation should only be carried out by qualified personnel.”      | « L'installation ne doit être effectuée que par du personnel spécialisé qualifié. »        | "L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale specializzato qualificato." | "De installatie mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd vakpersoneel."        | "La instalación sólo debe ser realizada por personal especializado cualificado."    | "Instalaci by měl provádět pouze kvalifikovaný odborný personál."             | "Montažu treba izvesti samo kvalificirano stručno osoblje."                  | "Namestitev naj izvede samo usposobljeno strokovno osebje."                 | "A telepítést csak képzett szakember végezheti."                                |
| „Unsachgemäße Installation kann zu Wasserschäden und Funktionsstörungen führen.“        | “Improper installation can result in water damage and malfunction.”    | "Une installation incorrecte peut entraîner des dégâts d'eau et un dysfonctionnement."     | "Un'installazione non corretta può causare danni causati dall'acqua e malfunzionamenti."      | "Onjuiste installatie kan leiden tot waterschade en storingen."                        | "Una instalación incorrecta puede provocar daños por agua y mal funcionamiento".    | "Nesprávná instalace může způsobit poškození vodou a poruchu."                | "Nepravilna montaža može dovesti do oštećenja vodom i kvara."                | "Nepravilna namestitev lahko povzroči poškodbe zaradi vode in okvaro."      | "A nem megfelelő telepítés vízkárhoz és hibás működéshez vezethet."             |
| „Regelmäßig auf Dichtheit prüfen, um Wasserschäden zu vermeiden.“                       | “Check for leaks regularly to avoid water damage.”                     | « Vérifiez régulièrement les fuites pour éviter les dégâts d'eau. »                        | "Controlla regolarmente la presenza di perdite per evitare danni causati dall'acqua."         | "Controleer regelmatig op lekkages om waterschade te voorkomen."                       | "Revise periódicamente si hay fugas para evitar daños por agua".                    | "Pravidelně kontrolujte netěsnosti, abyste zabránili poškození vodou."        | "Redovito provjeravajte ima li curenja kako biste izbjegli oštećenje vodom." | "Redno preverjajte puščanje, da preprečite škodo zaradi vode."              | "Rendszeresen ellenőrizze a szivárgást, hogy elkerülje a vízkárosodást."        |
| „Kleinteile können eine Erstickungsgefahr für Kinder darstellen.“                       | “Small parts can pose a choking hazard for children.”                  | "Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants."           | "Le piccole parti possono rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini."            | "Kleine onderdelen kunnen een verstikkingsgevaar voor kinderen opleveren."             | "Las piezas pequeñas pueden representar un peligro de asfixia para los niños".      | "Malé části mohou pro děti představovat nebezpečí udušení."                   | "Mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja za djecu."             | "Majhni deli lahko predstavljajo nevarnost zadušitve za otroke."            | "A kis alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek a gyermekek számára."          |
| „Nur mit kompatiblen Spülkästen und Zubehörteilen verwenden.“                           | “Use only with compatible cisterns and accessories.”                   | "À utiliser uniquement avec des réservoirs et accessoires compatibles."                    | "Utilizzare solo con cisterne e accessori compatibili."                                       | "Alleen gebruiken met compatibele reservoirs en accessoires."                          | "Úselo únicamente con cisternas y accesorios compatibles".                          | "Používejte pouze s kompatibilními splachovacími nádržkami a příslušenstvím." | "Koristite samo s kompatibilnim vodokotlićima i priborom."                   | "Uporabljajte samo z združljivimi splakovalniki in dodatki."                | "Csak kompatibilis tartályokkal és tartozékokkal használja."                    |
| „Vor dem Kauf die Kompatibilität mit Ihrem Spülkastenmodell überprüfen.“                | “Check compatibility with your cistern model before purchasing.”       | "Vérifiez la compatibilité avec votre modèle de citerne avant d'acheter."                  | "Verifica la compatibilità con il tuo modello di cassetta prima dell'acquisto."               | "Controleer de compatibiliteit met uw stortbakmodel voordat u koopt."                  | "Comprueba la compatibilidad con tu modelo de cisterna antes de comprar."           | "Před nákupem zkontrolujte kompatibilitu s modelem splachovací nádrže."       | "Prije kupnje provjerite kompatibilnost s vašim modelom vodokotlića."        | "Pred nakupom preverite združljivost z vašim modelom splakovalnika."        | "Vásárlás előtt ellenőrizze a kompatibilitást a tartálymodelljével."            |
| „Die Garantie erlischt bei unsachgemäßer Installation oder Verwendung.“                 | “The warranty is void if the product is improperly installed or used.” | "La garantie est nulle en cas d'installation ou d'utilisation incorrecte."                 | "La garanzia è nulla se installata o utilizzata in modo improprio."                           | "De garantie vervalt bij onjuiste installatie of gebruik."                             | "La garantía queda anulada si se instala o se utiliza incorrectamente".             | "Záruka je neplatná, pokud je instalována nebo používána nesprávně."          | "Jamstvo je nevažeće ako se montira ili koristi nepropisno."                 | "Garancija je nična, če je nameščen ali uporabljen nepravilno."             | "A garancia érvényét veszti, ha nem megfelelően telepítik vagy használják."     |
| „Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.“ | “The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.”    | "Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée." | "Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio."                     | "De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik." | "El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado". | "Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným použitím."                      | "Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnom uporabom."           | "Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe." | "A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért." |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim**  
**service@bauhaus.info**